

22002D0064

L 238/34

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

5.9.2002

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 64/2002

z 31. mája 2002,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha XXI (Štatistika) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, upravenú Protokolom upravujúcim Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“ a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) príloha XXI k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 45/2002 z 19. apríla 2002 ⁽¹⁾;
- (2) sa do dohody má zahrnúť nariadenie Rady (ES) č. 1172/98 z 25. mája 1998 o štatistických výkazoch týkajúcich sa cestnej nákladnej dopravy ⁽²⁾;
- (3) nariadenie (ES) č. 1172/98 zrušuje, s účinnosťou od 1. januára 1999, smernicu Rady 78/546/EHS z 12. júna 1978 o štatistických hláseniach týkajúcich sa prepravy tovaru cestnou dopravou ako časť regionálnych štatistík ⁽³⁾, ako bola následne zmenená a doplnená, ktorá je zahrnutá v dohode a ktorá sa má následne podľa dohody zrušiť;
- (4) nariadenie Komisie (ES) č. 2691/1999 zo 17. decembra 1999 o pravidlách implementácie nariadenia Rady (ES) č. 1172/98 o štatistických výkazoch týkajúcich sa cestnej nákladnej dopravy ⁽⁴⁾,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Príloha XXI k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. Nasledujúci text sa vkladá po bode 7e (nariadenie Komisie (ES) č. 2163/2001):

„7f. **398 R 1172**: nariadenie Rady (ES) č. 1172/98 o štatistických výkazoch týkajúcich sa cestnej nákladnej dopravy (Ú. v. ES L 163, 6.6.1998, s. 1), v znení nariadenia:

— **399 R 2691**: nariadenie Komisie (ES) č. 2691/1999 zo 17. decembra 1999 (Ú. v. ES L 326, 18.12.1999, s. 39).

Na účely tejto dohody, znejú ustanovenia nariadenia s týmito úpravami:

a) článok 5 ods. 3 (2) sa nahrádza týmto:

„Prvý prenos pokrýva prvý štvrtrok 2002.“;

b) Island je vyňatý z prenosu údajov požadovaných týmto nariadením;

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 154, 13.6.2002, s. 32.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 163, 6.6.1998, s. 1.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 168, 26.6.1978, s. 29.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 326, 18.12.1999, s. 39.

- c) Lichtenštajnsko poskytne údaje, ako sa to požaduje v tomto nariadení, ale metódy zhromažďovania údajov sa prispôbia štruktúrnym charakteristikám cestnej dopravy v krajine, v súlade s Eurostatom. Najmä, Lichtenštajnsko môže uskutočniť prenos údajov, ktoré sa týkajú iba vozidiel, ktoré pravidelne uskutočňujú činnosť spojenú s nákladnou dopravou na území členských štátov EHP;
- d) údaje pre Lichtenštajnsko sa prvýkrát poskytnú za prvý štvrťrok 2003.“

2. Text bodu 5 sa vypúšťa.

Článok 2

Texty nariadení (ES) č. 1172/98 a 2691/1999 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejnia v doplnku EHP k *Úradnému vestníku Európskych spoločenstiev*, sú autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. júna 2002, ak budú dovtedy predložené Spoločnému výboru EHP všetky notifikácie podľa článku 103 ods. 1. dohody (*).

Článok 4

Toto rozhodnutie bude uverejnené v oddiele EHP a v doplnku EHP *Úradného vestníka Európskych spoločenstiev*.

V Bruseli 31. mája 2002

Za Spoločný výbor EHP
predseda
P. WESTERLUND

(*) Žiadne ústavné požiadavky nenaznačené.